

# RUMÄNIEN

## BESKRIVANDE SUPPLEMENT

### 1. Intyg

Typ **KVALIFICERING** serie N , nr. **0254370** , kvalificering/ befattning <sup>1)</sup>  
**KOSMETOLOG**, klassificeringskod /koden i det Nationella Registret av yrkeskvalifikationer från Rumänien **RO/04/1012/214**

### 2. Nationella ansvariga myndigheter

MINISTERIET FÖR UNDERVISNINGSMINISTERIET  
ARBETSMARKNAD OCH SOCIAL SOLIDARITET

### 3. Namnet av utbildningsleverantören som utfärdade intyget

**S.C. SANDRIA SRL**

Registreringsnumret i det nationella registret av utbildningsanordnare för vuxna  
**35/968/30-12-2022**

### 4. Certifikatkvalifikationsnivå

IV

### 5. Utvärderingssystemet

Betyg: Kvalificering:

### 6. Den rättsliga grunden för utfärdandet av intyget

Bestämmelser i regerings förordning OG nr. 129/2000 ÅTERPUBLICERAD

### 7. Utbildningsnivån för tillträde till yrkesutbildningen

GYMNASIEUTBILDNING

### 8. Typ av utbildningsprogram

**KVALIFICERING**

Varaktighet( timmar)  
varav

Totalt: 1080  
Teoretisk utbildning: 360  
Praktisk utbildning: 720

Översättning från rumänska

**Ministeriet för arbetsmarknad RUMÄNIEN Undervisningsministeriet  
och social solidaritet**

SERIE N. Nr. 0254370

## **YRKESKOMPETENSBEVIS**

**MOLDOVAN MELINA- GEANINA** , PERSONNUMMER **2940705313528**, född i 1994, månad 07, dag 5, **SIMLEU- SILVANIEI** ort, kommun/sector **SĂLAJ**, son/dotter till **LUCIAN-MARCEL** och **ADRIANA**, har deltagit under perioden i **03.01.2024-26.07.2024** i kvalificeringsprogrammet/ återkvalificering/lärningsprogrammet **KOSMETOLOG** , varaktighet **1080** timmar som anordnades av **S.C. SANDRIA S.R.L.** , med säte i **TIMIȘOARA** ort, **TIMIȘ** län, registrerat i det Nationella registret av vuxenutbildning leverantörer med nr. **35/968/30.12.2022** och har avklarat den slutliga tentamen år 2024, månad **08**, dag **19**, med genomsnittligt betyg **10 (TIO)** och har erhållit kvalificeringen **KOSMETOLOG**

Detta bevis utfärdas i enlighet med bestämmelserna i Regeringens förordning O.G. nr. 129/2000, återpublicerat och utfärdas tillsammans med en beskrivande supplement.

DIREKTÖR,

Sekreterare,

PRESIDENT,

GETA SANDA

SANDA LAVINIA

HERTEG MARIANA-VIOLETA

*Oläslig underskrift*

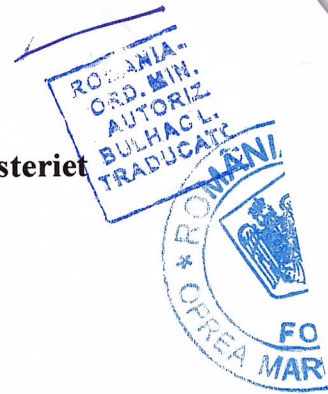
*Oläslig underskrift*

*Oläslig underskrift*

*Rund stämpel TIMIȘOARA*

*S.C SANDRIA SRL, SKATTEKOD 18041879*

Nr. **164** Utfärdandedatum år 2025, månad 02, dag 28



## 9. Yrkesfärdigheter

Nr. crt.	Kompetens	Antal krediter	överförbara
	Effektiv kommunikation på interpersonell och professionell nivå		
	Samarbete med andra specialister för att förbättra arbetstekniken		
	Administration och ledning av företagets organisatorisk och ekonomisk fungerande verksamhet		
	Efterlevnad av gällande hygienstandarder och sanitära bestämmelser		
	Tillämpning av gällande lagstiftning på arbetarskyddsområdet (SSM) och Brandförebyggande och släckning (SU)		
	Utrustning underhåll		
	Tillämpa första hjälpen		
	Marknadsföring av produkter och tjänster		
	Förbereda och ta emot beställningar		
	Lagring och lagerhantering av tekniska produkter och av förbrukningsvaror		
	Upprätthålla goda relationer med leverantörer		
	Sälja kosmetiska produkter		
	Hantera tider för kunder		
	Uppgiftsplanering		
	Efterlevnad av arbetsplan och arbetstider		
	Användning i aktuell verksamhet av nya kunskaper och färdigheter som förvärvats genom deltagande i fortbildningskurser		
	Tillämpa ergonomiska principer för att organisera arbetsplatsen och för att hantera utrustning och material		
	Erkänna hud med dermatologiska tillstånd		
	Identifiera hudtyper		
	Identifiera kundernas behov		
	Rådgivning till kunder om nödvändiga kosmetiska behandlingar och användning av kosmetiska produkter		
	Sociala kompetenser		
	Efterlevnad av gällande bestämmelser gällande kosmetiska produkter		
	Utföra den kosmetiska (hud)undersökningen		
	Utfärda blankett och behandlingsplan inom kosmetikaområdet		
	Testa produkter för att undvika hudåkommor		
	Användning av utrustning för kosmetiska behandlingar		
	Att utföra ansiktsmassage		
	Att utföra olika typer av kosmetiska ansiktsbehandlingar		
	Erbjuda rådgivning efter kosmetisk behandling		
	Ändra formen på ögonbryn genom att använda en pincett		
	Ögonfransfärgning och ögonbrynsfärgning		
	Sminka en naturlig look		
	Använda utrustning för hårborttagning		
	Hårborttagning med traditionellt vax och engångsvax		
	Permanent hårborttagning		
	Erbjuda rådgivning efter hårborttagning		

Rund stämpel TIMIȘOARA

S.C SANDRIA SRL, SKATTEKOD 18041879

DIREKTÖR,

Sekreterare,

PRESIDENT,

GETA SANDA

SANDA LAVINIA

HERTEG MARIANA-VIOLETA

ROMANIA  
 ORD. MINISTERIUL  
 AUTORI  
 BULHAGI  
 EDUCATI  
 CIF 2922



Subsemnata, **ALEXANDRA MONICA BULHAC**, interpret și traducător autorizat pentru limbile străine suedeză și engleză în temeiul autorizației nr. **27683/2009**, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba română în limba suedeză, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

Înscrisul al cărei traducere se solicită în întregime are în integralitatea sa un număr de 3 pagini, poartă denumirea de Certificat de calificare profesională, mi-a fost prezentat mie în întregime și a fost eliberat de S.C. Sandria SRL.

Traducerea înscrisului prezentat are un număr de 3 pagini și a fost efectuată potrivit cererii scrise înregistrate cu nr. /2025 păstrate în arhiva subsemnatei.

Undertecknad, **ALEXANDRA MONICA BULHAC**, legitimerad översättare, auktoriserad genom Justitie Ministeriet, med intyg nummer **27683/2009**, utfärdad av Justitieministeriet från Rumänien från den 25.11.2009, intyger härmed överensstämmelsen av den här översättningen från rumänska på svenska med det originella dokumentet som attesterades av mig.

Texten som presenterades till mig var helt översatt utan några utelämnanden och översättningen förvränger inte innehållet och innebörden av handlingen. Dokumentet vars översättning begärs i sin helhet har 3 sidor, är ett Yrkeskompetensbevis och utfärdades av S.C. Sandria SRL. Översättningen av det inlämnade dokumentet har 3 sidor och utfördes enligt den skriftliga begäran som registreras med nr. /2025 och som finns i min arkiv.

INTERPRET ȘI TRADUCĂTOR AUTORIZAT  
**BULHAC ALEXANDRA MONICA**

LEGITIMERAD ÖVERSÄTTARE  
**BULHAC ALEXANDRA MONICA**

ROMANIA MINISTERUL JUSTITIEI  
... NIN NR. 3191/C.25.11.2009  
AUTORIZAȚIA NR. 27683/2009  
BULHAC L. ALEXANDRA-MONICA  
TRADUCĂTOR ENGLEZA-SUEDEZA  
SIF 28228163

BIROU NOTARIAL INDIVIDUAL  
ROMANIA  
**OPREA MARIA**  
UNIUNEA NAȚIONALĂ A  
NOTARIILOR PUBLICI  
Licență de funcționare nr. 74742387/13.03.2020  
FOCSANI, Str. Mr. Gh. Pastia, Nr. 8, Ap. 3  
TEL / FAX: 0237 616 506

BIROU NOTARIAL INDIVIDUAL  
RUMANIEN  
**OPREA MARIA**  
LICENȚA DE FUNCȚIONARE  
NOTARIUS PUBLICUS FOKENNING  
NOTARIUS PUBLICUSKONTOR  
74742387/13.03.2020  
FOCSANI, Str. Mr. Gh. Pastia, Nr. 8, Ap. 3  
Licență nr. \_\_\_\_\_  
TEL / FAX: 0237 616 506

ÎNCHEIERE DE LEGALIZARE A SEMNĂTURII  
TRADUCĂTORULUI

Nr. 188  
Data 08.05.2025

Oprea Maria, Notar Public, în temeiul art. 12 lit. j) din Legea notarilor publici și a activității notariale nr. 36/1995, republicată, cu modificările ulterioare, legalizez în baza specimenului de semnătură deținut de mine semnătura traducătorului **Bulhac Alexandra Monica**, autorizată de Ministerul Justiției cu autorizația nr. 27683 din 25.11.2009, depusă pe cele \_\_ exemplare ale înscrisului, care are ca parte integrantă o copie a actului tradus.

Înscrisul a cărui traducere se solicită este:  act autentic,  copie legalizată,  cu legalizare de semnătură,  cu data certă.

S-a încasat onorariul de 1345 lei, cu bon fiscal/ordin de plata nr. 0379/2025

NOTAR PUBLIC,

ATTESTERING AV ÖVERSÄTTARENS  
NAMNTECKNING

Nr. 188  
Datum 08.05.2025

Oprea Maria Notarius Publicus, i överensstämmelse med art. 12, bokstav j, lag nr. 36/1995, återpublicerad inklusive ändringar attesterar namnteckningen av **Bulhac Alexandra Monica**, edsvuren, legitimerad översättare av Justitieministeriet med licensnummer 27683 från den 25.11.2009, som har underskrivit de \_\_ kopierna av det här dokumentet, namnteckning som är i enlighet med namnteckningens specimen som hämtades här..

Dokumentet vars översättning begärs är:  ett autentiskt dokument,  legaliserad kopia,  med legalisering av namnteckning,  med bestämt datum  
Notarius Publicus avgift 1345 lei, med kvitto nr. /betalningsorder nr. 0379/2025

NOTARIUS PUBLICUS,

